

APPENDIX 01 to Tariff 2331/TCSG-CL/2018

(In accordance with Decision No. 989 /QĐ-TCT dated May 25th 2018)

1. Surcharge for lifting laden containers (general cargoes) (not applied for laden transit containers), counted from the date containers have location at Tan Cang Cat Lai yard:

Table 01 – API

Unit: VND/container

From date of presence at yard	Dry Container			Reefer Container	
	20'	40'	45'	20'	40'
<i>From 01st day to 04th day</i>	No surcharge				
<i>From 05th day to 10th day</i>	170,000	290,000	340,000	180,000	320,000
<i>From 11th day onward</i>	320,000	560,000	660,000	350,000	620,000

Note: This Table 01 – API replaces Table 04 of Tariff 2331/TCSG-CL/2018

2. Surcharge for un-stuffing laden containers (general cargoes), counted from the date containers have location at Tan Cang Cat Lai yard until customers request to transfer said containers to inspection/un-stuffing/stuffing area:

Table 02 – API

Unit: VND/container

From date of presence yard	Dry Container			Reefer Container	
	20'	40'	45'	20'	40'
<i>From 01st day to 04th day</i>	No surcharge				
<i>From 05th day to 10th day</i>	170,000	290,000	340,000	180,000	320,000
<i>From 11th day onward</i>	320,000	560,000	660,000	350,000	620,000

Note: This Table 02 – API replaces Table 12 of Tariff 2331/TCSG-CL/2018

3. Surcharge for delivering laden import containers at Tan Cang Cat Lai which are discharged at other terminals (except for Tan Cang Hiep Phuoc Terminal) and transported to Tan Cang Cat Lai Terminal (final destination).

Unit: VND/container

Description	Dry Container			Reefer Container	
	20'	40'	45'	20'	40'
Surcharge for delivering laden import containers transported from other terminals	200,000	300,000	350,000	200,000	300,000

Note: surcharge is applied for containers which have location at Tan Cang Cat Lai yard from July 01st 2018.

4. General Provisions:

- Aforementioned surcharges are inclusive of Value Added Tax
- This Appendix takes effect from **July 01st 2018** until further notice.

GENERAL DIRECTOR

(Signed & stamped)

Nguyen Dang Nghiem